THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 15, NO. 21 — SATURDAY, MARCH 15, 1952 — $6 Per Year — 10 c Per Copy

The Weekly Habit

By Toyo Takata

We haven't seen the fabulous make-believe epic, Quo Vadis. But promotional materials and sundry ballyhoo tell us that this latest screen extravaganza deals with an era in history when human carnage was a glorious spectacle. That's when people like you and me flocked to the arenas to see mortal combats between man and beast or man and man in the same manner that we today watch an ice show or a basketball game.

While we no longer condone or permit such goings-on, we wonder if we are so greatly changed or should we say much more "civilized" than those spectators at a blood bath many centuries ago. Even forgetting the acts of wartime brutality such as those which shocked the world during the last war, many practices which we allow as well as that which we willingly watch do us no credit.

We still haven't got aruond to barring a noble form of sadism called fox-hunting, still a popular pastime of the British peerage. The game, if it can be classified as such, consists of a gallant company of scarlet-coated horsemen and a pack of hounds on the one side, and a poor unfortunate fox on the other. The fun comes to a vicious end when the dogs tear the fox to pieces.

Many of the Latin countries still consider it great sport to gore a helpless bovine to death before a cheering gallery and regard the bull-fighters as national heroes. And it looks as if it will be a long time before they turn these bulls out to pasture where they belong rather than in an arena.

These barbaric pleasures aren't to be found in our own backyards but whether we, in reality are above such things is a matter of question. We still seek strange outlets for thrills and entertainment.

For instance, watch the crowd at the fights. Just as the Romans turned thumbs down on a lustreless gladiator, the ringside fans boo and hiss a boxer who won't step in and mix it. They cheer the toe-to-toe struggle where the fighters pummel each other until one is knocked down and out.

That's what they paid to see, a fight. And they're happiest when their favorite flattens his opponent in a gory battle. Perhaps, some day, we will have legislation against this pastime that permits men to be battered senseless and often in a manner that is fatal or permanently injurious to them, for the sake of public attraction.

Moreover we still allow spectacles in which men recklessly and purposelessly other than for the sake of "thrilling" the audience, risk their necks. Stock-car racers, dare-devil drivers, trapeze artists, lion tamers and other performers are called upon to do their foolhardy feats merely to satisfy the paying customers. Often we've felt that they are hoping for the unexpected and unfortunate to happen.

Movie-houses, in enticing patrons to horror films or those depicting human savagery, utilize such expressions as "monster, shocking, vicious, brutal, inhuman" to make them plunk down their coins at the box-office. And the surest way to gather a large crowd is a [illegible], a fire, a train-wreck or a scene of a struggle are always a popular free show, and they hate to miss any grisly detail.

While gladiators, bear-baitings and public hangings have disappeared, human nature appears not to have kept up with progress in plumbing, sanitation, welfare, human rights and other society betterments.

Thus, as we cluck our tongues in disgust and feel aghast at the ways of yore, we can't help but wonder.

First Airwoman On Pacific Airlift

London Nisei Girl Flies To Japan to Visit Mother

MONTREAL — Airwoman Pauline Asano of London, Ont., who is one of four Nisei girls who have enlisted in the Women's Department of the Royal Canadian Air Force, took off from Dorval Airport aboard a four-engined North Star of Montreal's No. 426 (Thunderbird) Squadron on March 10 to become the first Canadian airwoman to fly the RCAF's airlift route to Tokyo.

AW-2 Asano, 22, has been granted 52 days' compassionate leave in Japan to visit her sick mother at Okayama whom she hasn't seen since 1939. The special leave and trip was arranged when word came that her mother, ill for more than six months, had taken a turn for the worse. The airwoman's mother and sister have lived there since 1939, when they returned to Japan from Vancouver.

The North Star was expected to arrive on Thursday, at Haneda Airport, Tokyo, if the weather held good, after flying 8,000 miles via the "great northern route" through Alaska and the Aleutians.

She will see her mother and sister, Sachiyo, for the first time in 13 years and also meet her grandmother for the first time. It is her first trip out of Canada.

Pauline who is a fighter-control operator at Air Defense Command at St. Hubert, P.Q., enlisted in the RCAF last August and says she has "never been so happy. It's a wonderful life."

The young airwoman was born in Vancouver where she and her father and brother stayed when her mother and sister went to Japan. After the war, the three went to Greenwood, B.C., and later relocated to London, Ont.

After graduation from St. Angela's College, she took a position as a clerk-typist in London's city hall but got a touch of wanderlust and when the RCAF opened its ranks to women for regular service last year, Pauline was one of the first to apply.

Said the Nisei girl before she left, "There's nothing like the Air Force. I'm really excited about the trip . . . almost as xcited as I was last month when I graduated from the RCAF radar school at Clinton, Ont., as a fighter control operator."

AW-2 Asano was the third Nisei girl to enlist, following Rosa Baba of Fort William, and Grace Tomiko Honkawa of London who joined the RCAF last summer. The fourth girl to enlist was Florence Michiko Kunitomo of Toronto.

Queen Thanks Japanese Canadians For Sympathy

Buckingham Palace, London, England, acknowledged the National JCCA telegram of condolence which had been sent on Feb. 8 on the death of King George VI. The telegram had been forwarded from Ottawa to London.

George Tanaka, National JCCA Executive Secretary, received an official letter engraved with the Royal crest on March 11 from the private secretary of Queen Elizabeth II. It read as follows:

"The private secretary is commanded to thank the members of the National Japanese Canadian Citizens' Association for their kind message of sympathy which Her Majesty much appreciates." (It was dated Feb. 26, 1952).

DONATES TO JAPAN RELIEF

Mr. K. Hinatsu, Oakville, Man., representing the former Pitt Meadow Japanese Farmers Association, has sent $360.00 to the Toronto JCCA Issei Division's Japan Relief Committee.

The sum is from the balance of the association's disposed property.

Explain "Nisei" On Toronto Radio Program

Mrs. Martha Yano, a Toronto Nisei, appeared in the Wednesday, March 12, version of the "Take A Chance" radio program over CKEY, and although she didn't win a major prize, she took home a $5 consolation award.

She was asked during the course of the interview by announcer Roy Ward Dickson the correct pronunciation and meaning of the word, "Nisei". This Mrs. Yano did, explaining that "Nisei" meant the second generation of the Japanese Canadians.

Tor. JCCA Sponsors First Ont.-Wide Essay Contest

TORONTO — As a move to stimulate literary expression and provoke creative thought among young Japanese Canadians, the Toronto JCCA chapter is presenting its first Essay Contest open to all persons up to 18 years of age residing anywhere in Ontario. This is the first contest of its kind ever held in Canada for JC's since the war. The subject of the essay will be on any phase of the topic, "Japanese Canadians and Their Problems."

For the best three essays selected for individuality of ideas, creative thought and clarity of expression, three prizes will be awarded. They will be $25 for first prize, $15 second prize and $10 third prize. In addition, scrolls will be presented to the winners in recognition of their effort and ability.

The Educational Committee of the Toronto JCCA under chairman Rebecca Arima concluded plans for the contest at its meeting on March 9.

The length of the essay should not exceed 1000 words (written in ink or typewritten double-spaced on one side of paper) and all manuscripts should be sent to Essay Contest, Toronto JCCA, 61 College St., Toronto, Ont. Eligibility is not based only on high school student but to any JC's under 18 years of age residing in Ontario.

The deadline is six and a half weeks away, on Wed., April 30. Miss Arima of the Educational Committee states to all interested writers, "If you are eligible for this challenging contest, enter now. Do not hesitate to express your own opinions. We believe that you have many interesting provocative ideas about your essay topic."

At the end of the essay, the writer is required to sign his name, age, address and grade of attending school, and also complete the wording, "I________ in entering this Essay Contest sponsored by the Toronto JCCA, do declare that the accompanying essay is my own original authorship except where quoted material is identified."

Finds Brewing Process To Make Beer in 3 Days

TOKYO — A Japanese chemist is making claims that he has perfected a process to brew beer in three days. He has taken out a patent for his method.

The process, invented by Shigeru Hayakawa, 43, of Tokyo calls for the usual ingredients used in the making of the beverage, but his method has cut the time of the entire operation.

The beer is just as good too.

Eastern Canada Bussei Set Annual Confab In Toronto

The Fourth Annual Eastern Canada Young Buddhists' League Conference is to be held in Toronto over the Easter weekend of April 11, 12 and 13. Busseis from Montreal, Hamilton and Toronto will gather for the three-day sessions.

This is the second time that the Conference is to take place in Toronto. Five years ago, when the ECYBL was first organized, the Toronto Young Buddhists' Society was the host chapter for the inaugural conference. At the time, however, scope of the meeting was limited to organizational matters and [illegible] be the first full-dress conference of the ECYBL to be held in Toronto.

Preparations are well under way for the occasion. There will be two periods of general meetings or assemblies, two periods of informal discussions and a get-together social. A special conference banquet is being planned to welcome the delegates. In addition, on the social aspect there will be a bowling tournament and movies are to be shown.

Chief speaker for the Conference will be Rev. Gyodo Kono of the Midwest Buddhist Church of Chicago who is known for his eloquence. He will be the guest speaker at the Fifth Anniversary Service to be held on Sunday, April 13.

The planning of the conference is under the chairmanship of Tak Yoshida.

結婚御挨拶

吉岡道夫
矢野ジョーシー

右両名儀かねて婚約中の處去る三月八日ケローナ合同教會に於て結婚式を擧げ續いてロイヤルアン・ホテルにて披露を催しました節は遠近の皆様より言葉につくせぬ御厚志を忝うしその上御祝辭並に祝電を賜りました事は誠に感謝に堪えない次第であります。略儀乍ら紙上にて御禮申上ます
尚両名に對し相變らず御交誼を切にお願い申上ます。

ケローナ　吉岡芳之助
トロント　矢野久親　清つぎ

寫眞館開業

今回舊通路府部寫眞館を譲受け大勉強で最新式寫映にて御用命に應じますから御愛顧下さるよう願います

ハーヂング・スチユデオ
館主　安居長典
HARDING STUDIO
577 Inspector Street
Montreal, P.Q.
Phone UN-6-0974

大中國飯店

The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto.
Telephone　EM. 4-5935

皆様を歓迎します

トロント市支那料理で一番味付の上手なコックが自慢の一つであります、一度お出で下されば、きっと満足されること請合です、日系人におなじみのトム・チョウが接待し御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴（百四十名と九十名の二室）

◎個人パーティー◎其他御宴會に是非御用命下さい

○涼しいエア・コンデション○

トロント市エリザベス街十一番
電話イー・エム四―五九三五

是非お出で下さい

住宅や商店

□六室レンガ一軒建新築間もない、バンガロー　立派な明るい家　油湯ヒート　グラーヂ　トレスーエ　一万二千九百弗　参千弗拂

□七室レンガ一軒建　油ヒート　グラーヂ　十日以内のポゼション　大きなロット　グラッドストン、クロヌ街　九千五百弗　三千五百弗拂

□六室レンガ一軒建サンルーム　グラーヂ　油湯ヒート　ノーマンデーボリバード　一万三千弗　四千弗拂

□八室レンガセミ、油ヒート　グラーヂ　クロフォード、ブローア　一万三千九百弗　五千弗拂

毎日數百軒の貸家が出ます。今が下町の家を賣つて上町方面に移轉する好時機です。

ケー・ワイルス商會
日本人部主任
一柳澤元仁
M. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1427

求人

充分に經驗ある自動車メカニック一名手急入用、他にグラージ見習一名、娘ブックキーパー一名入用給料は下紙にて照會された上面談できめて頂きます

North Kamloops Motors, Kamloops, B.C.　坂木哲雄

レストラン賣物

直接御面談の上或は左記宛で御照會下さい
（元のエンプレス・カフエー）
C & I
328 Powell Street
Vancouver 4, B.C.

下倉醫院

晩市東ヘスチングス街一四三フォードビル第二一一號室

内外科一般
檢眼眼鏡調製

診療時間　午前十時至十二時　午後二時至五時

電話　醫院　チーエ―七九一七　自宅　エッチエ―四三五M

ステブストン出張所
ギャリー街四三六
電話ステブストン二四R
毎週月曜、金曜日は午後二時より五時迄

合同教會日系人

電話イーエム三―〇五七三
三月十六日（日）曜禮拜
説教　清水牧師
題「沈默のキリスト」
■日曜學校午前十一時
■中週祈祷會毎水曜夜八時

UNITED CHURCH
JAPANESE CONGREGATION
765 Queen St. W., Toronto
Rev. K. Shimizu, Miss. F. Bird

結婚宴會やパーテーに

▲從來廣東種のチーフ・コックとして日系人の皆々様よりおいしい支那料理とおほめを頂いた方今回アルバート街（エリザベス街の角近く）に開業いたしました何卒御來駕下さるようお待ちしております

▲室内は全部きれいに改装し百人までの結婚祝宴やその他パーテーの御用命に應じます

トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話ダブリユ・エー九八一七

リーダースダイゼスト日本語版

一年三弗
T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave, Toronto.

ポプオフ魚肉店（木下）

●鮮魚　●精肉
和洋支食料品一切
カマボコ　サツマ揚　製造

POPOFF'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラメター◎インソールブリキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Bowie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

CHAS. E. SMITH Co. Ltd.

Estab. 1906
Real Estate　Insurance　Phone HA. 2390
1601 Commercial Drive,　Vancouver, B. C.

土地家屋賣買業

電話ヘスチングス二八九〇
沿岸方面へ移轉の際は當會社御用命下さい
晩市　チヤス・イ・スミス商會
日系人部　内山健六
自宅電話　ヘスチングス一八六〇エル

妙温器を御試用下さい



ラジウム包含妙温器を御使用になればきつと、週間に大ていの病氣なら全治いたします

定價十二弗五十仙　熱元（百本入）三弗五十仙

「至健至楽の道」と題する小冊子
―お申越次第無料で進呈します

カナダ一手特約人　花月榮吉

◎發賣所
パシイフィック・ツレーデング商會
8 Mountview Ave. Toronto
1558 Eglinton Ave. W. Toronto

●卸賣部　日本より機械玩具も澤山入荷してありますから御希望の方は御一報次第見本取揃えシーオーデーで御送りします
●小賣部　瀬戸物及び進物用品種々ございますから御來店下さい

新日本風土記（五）●編 岡●

博多人形もハダカ

石炭と鐵のブームに沸く景氣

正月料理で福岡縣を重箱に詰めるとすれば、下は石炭王國の筑豊、次は特需ブームの北九州の工業地帯ゴム工業の筑後といつた具合、重箱のマキ繪が福岡縣の顔「ハカタ」その模様は博多人形、博多帯、博多ニワカに博多節、黒田節。

「この人形もずいぶん變りました」と人形師の小島與市名人は嘆く。カブキ人形、叙情人形の中にまじつてはばを利かすキューピーまがいやストリップ人形のくねつた線！

慶長十五年福岡城下のカワラ職人正木宗七がカワラ焼の人形を藩主に贈つたというのが始まりのこの人形もヒナ人形カブト人形、カブキ人形、叙情人形とその装いは時勢につれて移り、時代の明暗をだまつて寫してきたもの「總じて雅致に富む」のがいままでの定評。進駐軍の兵隊やバイヤーを迎えた人形の「雅致」も博多帯などしめた娘などめつたにみられぬ代りに街にあふれる國際娘に押されて！「表情が動いていない」「風俗人形がほしい」「寫實的なものでなくては」という求めの前には素ッ裸にまでなつた。

昨年中に千數百万圓の外貨を獲得したという博多人形、一時は四百人から五百人いた人形師も今は約二百人、利に走らず郷土藝術に精魂を打込んでいる名人氣質は十人に足らないという。「藝道一筋に生きたい心は名人たちに負けないが、生活の爲とあらば…」と街の人形師のなげきは深い。

こうしたことは人形ひとりに限らない。博多節の正調をこなせる筋はわずか一、二。博多ニワカは片耳のくすぐりで落し、黒田節は軍歌代りの標文めいてうたわれ―と「保守派」の追憶も東京からの日航機のように珍らしがられなくなつた。

さて重箱の中身は？まず上の段が筑後料理―久留米ガスリにコンのタビ、タビはタビでもゴムタビは東南アジア市場をめざして文字通りのび切つた形だ。中の段が鐵の北九州、「特需だ」「輸出だ」と熱い氣炎をあげながら荒かせぎした鐵屋さん。毎日數トンの灰を市民の頭上にバラまいてうらみごとをあびている黒煙は金ヘン王國の威容をだしてはいるが、海外物價の値上り、資金のヤリクリ、世界軍擴熱の一服…という思いもかけぬ寒波の襲來に「鐵はあついうちに」の夢を破られて冷えきつた中小メーカーの吐息がただよつている。

最後にもられたのが石炭ブームにわく筑豊の「山の幸」！朝鮮動亂、電力危機のウズが多きくうねつてもり上つた街、老キャハンが高級車をかり、日航機ににんまりする黒ダイヤのダンナ連……いまこそ掘らんかな『新炭坑節』のリズムもかろやかにヤマの表情は明るい。

故父 國三郎 儀永らくニューデンバー療養院にて療養中の處二月二十九日午前十一時永眠致しましたに就き生前辱知諸賢に謹告申上げ併せて故人生前中の御交誼は勿論久時に療養中皆様方より一方ならぬ御厚情に預りました事を深謝致します。尚三月四日ニューデンバー聖公會々堂に於てバーシグアル師司式の許に葬儀執行の際は多數御會葬を辱うし且つ供花香料弔詞弔電等御配慮に接し感謝に堪えません。略儀乍ら紙上を以て御禮申上げます。

喪主 三輪駒生
孫 清香
弟（在日本） 三輪一同
親戚代表 木戸信二
同 酒井力樋
友人代表 吉村七助
井上又平
佐藤新榮
川越三郎
三宅清三郎
小畑ロージャー
安本傳吉
山中弘吉
信夫三郎
ニューデンバー協和會
同 婦人會
同 聖公會
同 療養院一同

父 庄作 儀昨秋以來健康すぐれず在オンタリオ州の弟宅を訪問中心臓衰弱のため約一ヶ月入院加療、經過良好で歸宅後引續き就働して居りましたが去る一月中旬より同病再發、晩市マウントセント・ジョセフ病院にて療養中ゴイタ併發し手術直後心臓痲痺で二月十一日永眠致しました事を生前辱知諸彦に謹告します。三月十五日晩市アームストロング葬儀社に於て中村導師司式の下に通夜を營み翌十六日同社に於て生田開教師司式の下に告別式執行の際は御多忙中にも拘らず多數御會葬下され且又弔辭弔電御供花料等過分の御芳志を添うし衷心より感謝申上げます。尚故人入院中及び葬儀に關して皆々様より寄せられし御厚情に對し一々御禮申上げるべき筈の處略儀乍紙上を以て厚く御禮申上げます。

喪主 長男 林 昭美
在日 妻 林 キヨ
次男 ビクター
長女 グレース
在日 次女 ローズ
三女 リリー
弟 林 美知男
妻 貞子
在日弟 林 英則
妻 千代子
親戚代表 林 喜作
谷輪 數理
友人 近藤要次郎
藤井清定
阪東正衛
小林伊助
代表 遠藤茂七
シーエヌアール ギャング 二四 一同

競馬界に知名の稲益氏

先驅者として同胞のためにも寄與

者來市等につき協議する

【カルガリー發】競馬界に名を知られている當市の稲益熊太郎氏のことがヘラルド紙に大きく報道されている。稲益氏は一九〇〇年に渡加して五年後にカルガリーに移りカフエーやホテルを經營し、競馬の馬も所有して名をなしたが稲益氏がアルバータ在住日系人の先驅者として同胞發展のために多大の貢献をしたことは餘り世に知られていないことで過去數十年間、新開地アルバータを目指して來る同胞の大部分は必ず稲益氏を訪れて就職の斡旋を依頼する有様で適當の仕事口がない場合は同氏經營のレストラントに就職するもの、無一物にて出稼しようとする者のためにはストック・ヤードの支配人に交渉して畜牛車の附添人として出稼の便宜を與えた上に數日間の辨當を贈與するなど、今日まで同氏の恩惠を受けた人は夥しいものである。

日本難民救済金

元ピットメドース農會總理委員會代表の日夏余彌氏(マニトバ州オークヴイル)はトロント市協一世部の日本難民救濟委員會に宛てゝ同農會整理殘金三百六十弗を送付した。

●トロント市協一世部 〔三月十五日〕(土)午後八時から亀岡幹事宅に於て執行委員會を開催して(一)市内團体代表者會議(二)オンタリオ州市協大會代表選出及選擧(三)ミカン業者代表

戸栗醫博衛生講話

ハミルトンのオールピープルス合同教會日系人部男子の會では三月廿二日(土)午後七時半からサナトリアムで研究中の戸栗ドクターを迎えて衛生講話を開催する

▲ハミルトン共和倶樂部會員名簿が出來たが山下傳發氏の名前を落ちていたので追補

人事消息

■結婚

▲グローナの吉岡牧師夫妻二男ドクター吉岡道夫氏とトロントの矢野淸親氏夫妻息女ジヨーシー孃は三月八日ケローナ市合同教會で吉岡俊平牧師司式の下に結婚式をあげ式後ローヤルアン・ホテルで披露した

■出生

▲ロンドンの福島二男氏夫人政子さんはビクトリア病院に於て三月五日女兒を出産、シヤロン・リー政里枝と命名

▲モントリオルの坂上俊雄氏夫人ベエーさんは二月二十三日ドクタース病院で男兒を出産、ガリー・トシオと命名

■退院

▲ブラッドフォードの吉村義平氏は神經痛のため過去一ヶ月間トロント市立病院に入院手術を受けたが經過良好で退院目下自宅で靜養中

熊本海協の總會

來る三月卅日(日)午後三時よりト大中國飯店で本會の總會を兼ね縣人の親睦會を催します。同縣人同伴御出席下さい。會費一人二弗、準備の都合上來る廿二日までに左記に申込み下さるようお願します

△河部友喜(チー・アール六四五)△篠原國一(アールアイ二九五〇)△下田政一(エル・オー〇六四五)△山田松次郎(チーアール一八七八)

熊本海協カナダ連絡會

■死亡

▲三輪國三郎氏(七三)は二月二十九日ニューデンバー療養院に於て永眠三月四日同地聖公會に於てパーシグアル牧師司式の下に葬儀を執行した

▲ハミルトンの田中英雄氏の嚴父田中六彌氏(元晩香坡の魚店、七五)は郷里滋賀縣で永眠した

死亡者の本籍地調査に關するお願ひ

—(在オタワ日本政府在外事務所)—

The Japanese Government Overseas Agency
Room 701, Metcalfe Building 88 Metcalfe St., Ottawa, Ont.

戰時中カナダ國で死亡した本邦人の戸籍手續はわが利益保護國代表及び瑞府赤十字國際委員會等より當省へ送付してきた死亡證明書及び死亡報告書に基き處理していますが、別表に掲げる人達についてはその本籍が不詳のため、又はその本籍が事實と相異しているため戸籍手續が出來ないでいる次第です。ついては左の方々の正確なる本籍を御承知の方は當在外事務所まで御知らせ下さる様にお願ひ致します。又生年月日、死亡年月日及び死亡場所についても別表に記載のないもの又は別表の記載と事實が相違している場合は合せてお知らせ下されば幸甚です。

氏名	生年月日	死亡年月日	死亡當時の住所	通報書記載本籍地
キムラ トモイチ	明五、一〇、一三	昭一七、一一、二〇	アルバタコールデール	廣島縣
タナカ ハツ	同一六、九、八	六、一三	バンクーバー	熊本縣
タツノ サンイチ	同一一、七、一一	八、三〇	同	福岡縣
コンドウ キナジロウ	同二五、四、一一	三、一七	同	滋賀縣
タカダ ヨシベイ	同一六、一、一	四、一三	グロートナ	和歌山縣
アオヤギ タキザウ	文久三、八、三	一、一三	トロント	神奈川縣
オクダ ジユーン	慶三、三、一六	四、三	新西院	山口縣
カトウ タイチロウ	同三、九、二〇	五、四	ステヴストン	新潟縣
サウラ ユキコ	明三二、一一、一五	二、九	バンクーバー	高知縣
タケイシ トメシコ	同三〇、一一、一〇	三、二四	スローカン	和歌山縣
カクダ シンタロウ	同一、五、二	昭一八、六、八	タシメ	神奈川縣
タケマ サケンタロウ	同二七、七、一五	五、一五	バアーノン	愛媛縣
オヤマ マサタロウ	明二七、三、一六	一八、三、三	バンクーバー	福島縣
シキタ キクエ	同九、五、一九	八、二四	タシメ	熊本縣
タムラ ヤゴロウ	同四〇、五、一	九、二四	グランドフォークス	鳥取縣
ヤマガミ イノスケ	同三〇、九、一三	九、一四	グローナ	鹿兒島縣
(サ)スガ ツナキチ	同一五、一、一五	不明	インデアンサバー	山梨縣
サワ ミヨ	六一才	昭一九、六、一九	ニューデンバー療養所	滋賀縣
オウイ ストトシエ		一八、一〇、二〇	スローカン	[illegible]
アマベ ジヘー		一八、一二、一四	[illegible]	[illegible]
モリ シヅカ	明四二、一、二五	一七、三、一一	[illegible]病院	[illegible]
[illegible]	三十六才	一九、四、一	カズロー	滋賀縣
ノクナガ ハイ		一八、二、一	カナダ	山口縣
カワイ サダオ		九、二〇	同	三重縣
ヤマモト オトロウ	同二七、三、一五	三、二三	同	栃木縣
コグシ コブツ		一八、一二、七	同	山口縣
イカバ レシヤウタロウ		一、一八	同	廣島縣
オオクボ ヨシキ		一九、四、二三	同	新潟縣
アカシ ツモツ		六、二〇	同	[illegible]島縣
イスダ キサブロウ		五、二九	同	滋賀縣
オシオカ スエ		八、二〇	同	山口縣
ヒライ トクロツ		三、二二	同	廣島縣
キタムラ ハツ		三、二二	同	滋賀縣
アリノボ モリヨ		三、二八	同	福岡縣
マツウラ キチスケ		三、二〇	同	山口縣
ナガイ ツルヨ		一八、六、八	同	廣島縣
ミズヤブ トタマツ		二、四	同	和歌山縣
シモダ カワタマ		一〇、一八	同	熊本縣

■葬儀

▲二月十一日晩市のセントジヨセフ病院で死去した林庄作氏の葬儀は二月十六日アームストロング葬儀社に於て生田開教使司式の下に執行された

●寄附感謝 齋藤又重氏より の寄附を感謝致します
トロント生長の家誌友會

御禮

私儀心臟病のためトロントのゼネラル病院に入院中は御見舞を頂き誠に有難うございました。お蔭様で手術後の經過も良好で三月九日退院致し目下自宅に於て靜養中でありますが略儀乍ら紙上を借りて取敢ず皆様の御厚情に對し厚く御禮申上げます

吉村義平
P. O. Box [illegible], Bradford, ONT.

「治外法權的な規定」

調印された日米行政協定の中にある

二月二十八日東京で「日米行政協定」というものが調印された。この行政協定はサンフランシスコで調印された日米安全保障條約に基いて、講和條約發効後も日本に駐留する米軍ノ權利、日本の社會一般との關係、米軍の行動方法などを規定したもので、前文、本文三十九條及びラスク・岡崎間の交換公文より成っていて主要點は大要次の通り。

▲刑事裁判管轄權 — 原則として屬人主義がとられ、米軍人、軍屬、一部の家族が日本國內で犯す犯罪はすべて米國が裁判する。ただし北大西洋條約の行政協定が發効した時には、日本はこの北大西洋型(米軍地域內では屬人主義、地域外では原則として日本側で裁判する方式)に切りかえる選擇權を持っている。

▲民事裁判管轄 —(一)米軍人、軍屬が日本の國有財產に公務中に與えた場合、日本は損害賠償請求權を放棄し(二)同じものが公務中、民間又は第三國の人命、財產に損害を與えた場合は、損害は日本側できめ、國で支拂った後日米で分擔し(三)公務外で米軍人、軍屬が與えた損害は日本側が補償額を査定して、米側が慰謝料を支拂う。

▲緊急事態の措置 — 單に「日本區域に敵對行爲または敵對行爲の急迫した脅威が生じた場合は、兩國は直ちに協議する」旨規定されただけで、米軍出動の際の兩國統帥權の關係などはすべて兩國の今後の話合いに讓られた。

▲米軍の駐留兵力 — 軍機を保持するため、或は國際情勢の變化に應じる幅をもたせる意味から、協定には規定されていない。

▲米軍駐留地域 — これは國民が最も身近な問題と感じているものだが、調印後速やかに「豫備作業班」を設けて個々の配設や區域をきめて行く旨が交換公文でうたわれ、協定發効までに全部できない場合には、殘りは合同委員會が決めるなお日米合同委員會は、當初は行政協定で廣範な政治的、軍事的權限を與えられているのではないかともいわれていたが、結局大体事務的なものとなった。

▲費用分擔、關稅、課稅 — 細かい點でかなりの曲折はあったようだが、大体現在占領軍が持っている特權に近いものが駐留軍に與えられることになった(米兵駐留に必要な施設や區域は日本側で負擔し米軍を維持することに伴う經費は米國が負擔する)

▲なお、米國請負業者が日本で、裁判管轄權を除き、日本軍人、軍屬に準ずる地位を與えられた點も注目される。

□

以上は東京の新聞に發表された日米行政協定に關する解說であるが、裁判管轄權について米軍人、軍屬、一部の家族が日本國內で犯す犯罪はすべて米國が裁判することになったのは「治外法權」が出來ることで日本の國土內に日本の領土でない國が出來るのも同じであると見るもの「緊急事態の」發生に際して米軍の出動が直ちに日本を戰爭にまきこみ戒嚴狀態の下に置く事である」と見るものがあり新聞の社說も「かえって日本の安全が脅やかしはしないか」という國民の心配が解消したものでなく、殊に「治外法權的」規約を速やかに再考慮する必要を主張し「不平等な自主權の上に立ってのみ、日米間の友情は永續するものである」ことを强調している。

漁者組合の大會に

全加市協の代表者派遣方を招請

三月十二日開催の全加市協執行委員會で報告、協議された事項中には次のことがあった。

▲全加市協の財政及び組織に關して特別委員會で研究した結果報告書と香木會長が調査したビーシー州市協に關する報告書の內容を各州市協やローカル・チャプターに發送する。

▲三月二十四日から晩香坡に於て開かれるビーシー漁者組合大會に代表者を送って挨拶してもらいたいという招請狀が來ていることに對しては、第一副會長の小林カー氏(カムループス)に出席方を交涉中であるが、ヴァーノンに於て開催されるビーシー州市協大會にて相談し、若し小林氏が出席できぬ場合は他の適當な代表者を選んで出席させることになるであろう。

▲移民問題 — オタワの今議會に議案が提出されることが豫期されるが、全加市協では既に日系人移民に關してブリーフを提出しており、これを裏書きする準備をすすめて居り、移民問題に關する特別委員會を設けて研究をすすめることになった。

カナダ人有力者の手紙を

日本に居る者をカナダに呼寄せるについて現在のところ手續きが困難なる者は、呼寄せられる者が元就職していた會社その他からの特別な紹介狀(本人の過去の經歷や現狀等を述べて、入國を許可すべきであるという點を支持する詳細な手紙がよい)を書いて貰って申請書に添えることを全加市協では出願者にすすめているが、これらは市協で今後運動をすすめて行く上にも必要な資料となるので、その意味からしても市協の要請に協力方が切望されている。

旅券手續に關する件(一)

在オタワ日本政府在外事務所

昭和二十六年十二月一日より新に旅券法が施行され(昭和二十六年法律第二六七號)在外事務所で取扱う旅券事務は左の通り改正されました。詳細に關しては當事務所へ御問合せ下さい。

●一般旅券發給

(エー)發給の適用範圍 新制度によって一般旅券を發給する場合は次の樣な場合です

(一)結婚出生等によって新に日本國籍を取得した場合

(二)不正入國者が正當入國者として認られた場合

(三)連合軍司令部の許可の下に發給された旅券の有効期間內に國外旅券再發給を受けられなかった場合

(ビー)申請手續 エー項各號に該當するもので一般旅券の發給を受けようとするものは(その者が同伴する十五歲未滿の子を含む)在外事務所に出頭の上左の各號に掲げる書類を提出して下さい

(一)一般旅券發給申請書一通(在外事務所備付)

(二)身元申告書二通(同右)

(三)戸籍謄本又は抄本二通(六ケ月以內のもの)

(四)寫眞二葉(六ケ月以內、二吋平方、無帽上半身正面、裏に署名)

(五)健康診斷書一通

(六)渡航費用の支拂能力を立證する書類一通

(七)領事館の發給した呼寄證明、再渡航證明又は渡航先官憲の發給した入國許可證、通知書等を申請書に添付することを必要とされるものにあってはその書類

(八)前各號に掲げる外、渡航先、目的により特に必要とされる書類

(九)その他參考となる書類

(右、二、三、五、六、の各號に掲げる書類は場合により提出を要しない事もあります)

フォラム (投稿歡迎)

宗教家の行動

宗教家の行動は往々にして佛教會の空氣を汚し眞面目なる宗教家に關する世人の認識をあやまらしむる傾向が極めて濃厚である。新聞紙に宗教關係の記事が掲載される場合その多くは醜聞であり、たまたま世人の賞讃に値いする如きことがあっても、きっと後には何かのゴタゴタが付きまとう。かかることの殆ど全部が宗教家の自己中心の破戒的行動に基因するものであるといっても過言ではあるまい。かかる事が度重なると世人は宗門全体を嫌惡し惹いては佛教そのものを侮蔑するようになる。誠に悲しむべき現象である。

而もかかる宗教家こそが得てして自分こそ精神界の指導者だとの自負を誇示し、この尊大なる考えを以て世人に對して得意然たる有樣である。いずくんぞ知らん、世人の方では唾棄したい氣持で、外ッぽを向いているのである。誠に滑稽な[illegible]ではないか。

信仰によって結合されたる宗團に於ける紛爭は凡人に甚だしき不可解の念を抱かせるものである。何故ならば信仰と紛爭とは凡そ對蹠的な概念であるから、論理的に肯定し得ないのである。で時節柄宗教家並にその追隨者に愼重なる行動を望む。

凡人には出來ないことでも宗教家は行う——ここに宗教家の尊敬される所以があるのだと言う見方がある。しかし宗教家も矢張り人間である、だから普通人のやることを宗教家がやっても惡い筈はないという者もある。しかもそういうことが宗教家の口から出るところに問題がある。彼等が少くとも世道人心の指導者であると尊敬される所以のものは、普通人のなし能わざるすぐれたる行爲を示すが故である。しかるに凡人と變らぬ行動をなし、あまつさえ凡人さえ敢てなし得ないような我利々々な行爲があったとしたらどうであろうか。これはまさに[illegible]ものであろう。大宗佛教に籍[illegible]して、戒律を犯し[illegible]當然[illegible]ことと考え[illegible]なごさ[illegible][illegible]みよう[illegible][illegible]、(筆者)

本社の新電話呼出し

エムパイヤ六ー五〇〇五

ニューカナデアンの電話番號はプラザ五一〇〇五でありますが、來る三月十六日から新しい呼出しエムパイヤ(イーエム)六とダイアルして數字は從前通り五〇〇五となります。プラザの呼出しは廢止されることになりました。

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)

每週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

西歐の軍擴めぐり 野黨から非難起る

【オタワ發】リスボンにおける北太西洋條約會議で西部ヨーロッパに今年中には五十個師團の軍隊をつくろうということに一致、その費用が約三千億弗と見積られていることに對してシーシーエフ黨では軍隊五十個師團もつくることになれば西歐諸國は經濟回復どころかみんな破產してしまうであろうと強い反對を表明した。そのため北大西洋條約理事會の議長であるピアソン外相は十二日ラヂオ放送でこのシーシーエフの攻擊に對して「リスボンで一致した軍事的目標はソ連の侵略に備えるに足る最小限度のものであつてシーシーエフがこの目的を無謀で無茶だと非難するのを見ると、シーシーエフはソ連が主張する言い分とちようど同じ態度であり、その方向に傾いている事を物語るものだ」と散々論難した。ピアソン外相のこの言明に對しコールドウエル議員は議席から立ち上り、ピ外相非難の激しい演說を次の通り行つた。

赤呼ばりはひどい
『男を下げたピアソン外相の言明』

△シーシーエフは現在までは大体政府の外交政策を快よく支持していた。ところがピアソン外相が十二日のラヂオ放送を行つたことにより、ピアソン外相は男を下げたばかりか、米國上院議員マッカーセー氏のスタイルを採用したことを證據立てている。ちようど沈默しなければ共產主義のブラッシで塗りつぶすぞというのと同じである

△シーシーエフは終始、共產主義と闘つてきた。英國の保守的新聞であるタイムス、エコノミストおよびスペクテーター各紙でさえ、リスボンで決めた五十個師の軍事目的は無茶にも程があると論じていると指摘、反對意見をのべれば「赤だ」といわれて沈默させられるのは不公正極まるものである

（マッカーセー上議は米政府内の有力人物を次々と指名して赤呼ばはりをしている人物だ）

大地震の損害高

【東京發】北海道震は去る四日の烈震の損害は四千二百八十万弗にのぼると十二日發表した。判明せる死者は卅一名である

カナダ總人口二千五百万人に 大量移民を奬勵せよ

【オタワ發】オタワ政府は今議會で對日平和條約の批准を求めることになるだろうが、それとともに日本人をふくむ東洋人移民に關する方針も遠からずさだめられることになるものとみられる。現在のところ、パキスタンや東インド人など英連邦國からの移民は割當制度で年に百數十名の移民を許している。しかし中國および日本からは移民としては入國を許されていない現狀である。こんご日本人移民が許されるとしても戰前のいわゆる紳士協定による割當制が復活されるものかどうかは不明である。

【オタワ發】トロント市スパダイナ區選出のデビッド・クロール議員（自由）は十一日の議會で「こんご廿年間にカナダの總人口を二千五百万にするため大掛りな移民を奬勵すべきである」と述べたが、カナダ將來のためには英國系移民を多く入れることが重大事であると語つた。

【ビクトリア發】東インド人協會では東インド人のカナダ移民規則の緩和をオタワ政府に要求している。現在カナダにヒンヅーは一万二千人いるが一年百五十名の割當移民が許されている。同協會では年三百名の移民を許すことを要請している。

成田氏は代理大使？
夫人、子供さんら渡加準備中

【オタワ發】日本政府在外事務所の成田所長は三月五日當市のセント・ジョンス聖公會青年會の會合に於て講演し『日本の若い人々は前大戰の責任者ではないけれど最も大きな犧牲を拂わせられた人々である』と、彼等が戰時中に失つた學業を取り戾すために、そして日本を平和を愛するデモクラチックな國にするために懸命に努力していることを述べた。講演後日本の風景を寫した天然色映畫を上映した。成田所長は昨年六月着任以來機會ある每にオタワ市內外の各種團体の會合で話をしているが招請はまだ／＼續いている。平和條約が批准されたらオタワには日本の公使館よりも寧ろ大使館が開設されることになるだろうと成田氏は推測しているが、そうなるにしても以前から大使館のあつた所から次々に取りきめが行われるであろうという。成田氏自身の任地がどこになるかはまた別の問題であるけれど日本にいる同氏の夫人と子供さんらは近く渡加する用意をしているそうである。（中元ジャック）

イスメイに重職

【ロンドン發】チャーチル內閣の英連邦關係相であるイスメイ將軍（六四）は十三日北大西洋條約機構の事務總長の重職を受諾した。ピアソン外相も候補に上つていたが辭退した。

パルプ伐りに 日本勞働者アラスカへ

【東京發】パルプ不足にあえいでいる日本の製紙會社ではアラスカに日本人勞働者を送り伐木させて日本に送り、紙キキンを救おうという計畫を立てて目下日本業者代表の元滿州中央銀行總裁西山勤氏がワシントンで米農務省と次について交涉中。

（一）明年中にアラスカから百万フイートのパルプ原料を日本へ輸出する

（二）日本人勞働者をアラスカへ送つて伐木させて輸出港まで運ばせる

皇居を改修
二万弗を費して

【東京發】朝日新聞の報ずるところによると皇居は改修されることになり、その費用として約二万弗（七百二十万圓）が準備されているとのことである。改修されるのは天皇の居室、應接、喫煙、接待室などである。

女帝より感謝狀

英帝崩御に際し全加日系市民協會は二月八日日系カナダ人を代表して弔電をオタワのカナダ總督に送つたが右は英女帝のもとに廻送され、二月十六日付の女帝の秘書からの感謝の返書が三月十一日市協に到着した

三日で釀造
日本でビア發明

【東京發】日本特許々可局では三日間でビールを造る釀造法を「特異な發明」であると折紙をつけていると先週末發表した。左黨にはよろこばれるこの新發明の主人公は東京の理學者早川茂氏（四三）でわずか三日間で本物のビールと寸分かわらぬ味のビールの釀造に成功、そのうえ一瓶七、八仙かかつたビールが、この速成ビールだと一本三仙か四仙でできるというので評判。

空軍二世孃涙で空の旅

【モントリオール發】ロンドンからカナダ空軍にエアウーマンとして志願、レーダー學校を卒業、ケベック州セント・ヒューバートに駐在していた二世娘、淺野ポーリン孃（二二）は日本の母親の容態が惡化したのでタマコからカナダ空軍空輸機に便乘、去る十日日本へ旅立つたが婦人でこの空輸ルートに乘るのはカナダで淺野孃が最初であるとモントリオール各紙は寫眞入りで大きく報じている。淺野ポーリン孃はロンドンの淺野哲二氏の息女で日本には母親と妹さん二人が戰爭のため立往生されていたのであつた

ピストル市
日本の繁華街に

【東京發】ピストル强盜が橫行している東京都なので、國警本部の調べによると一年に約千三百ちようのピストルを押收している。大都市の盛り場ではひそかにピストル市さえたてられているとのこと。犯罪に使用されるピストルは約四百種もあるが、大部分は舊日本軍用のもので、次ぎに米軍、日本警官が使用しているのが多いとある

ハナシ

人氣あるラヂオ・プログラム「テーク・ア・チャンス」に十二日夜トロントの矢野マーキ夫人がマイクの前に立ち、「ピーシー[illegible]ここに移住[illegible]トロントに[illegible]聞きされ、ハッキリと返答。ここよい印象を觀衆に與えた。矢野夫人は六人の子供の母である。

▲「羅生門」が封切されたが「こんなによい映畫が日本でも製作されるのか」と文字紙映畫批評家は賞めている。

Vancouver Bowl Loop Ends Season

Clippers Reign Over 14-Team JCCA Loop, Kishi, Fumi Shiba Post High Averages

By GENICHI OHASHI, NC Staff Correspondent

VANCOUVER — Eastern Canada and the Lakehead aren't the only places in Canada where Nisei bowling leagues have been operating during the 1951-52 season. Out here, on the west coast, a 14-team Vancouver JCCA Bowling League has been in full swing this season for the first time since the beginning of the war. It has attracted more than 70 bowlers, both veterans and novices, to the DeLuxe Bowling Alley on Hastings and Homer.

Now that 20 weeks of the regular schedule has come to a close on March 8, the eight top finishing teams will move into the playoff picture in a battle for the league crown, starting today, March 15.

Clippers led the league from start to finish during the season, although the race was close, managing a 3-pt. margin with a total of 50 pts. Spearheaded by ex-Montrealer Sam Sugio, the victors were Barbara Higo, Tosh Nomura, Midori Miyashita and Min Koyanagi.

In the show spot were two teams from Steveston, Lucky 13 (Hiro Niwatsukino) and Shmoos (Eddie Sameshima), both with 47 pts. The third Steveston entry, Rockets, led by Kim Shirakawa, ended up in a lowly 13th position with 30 pts.

Trailing the top three in fourth spot were the 5 Unknowns captained by steady and reliable ex-Hamiltonian Mitsuo Izumi with a total of 41 pts. In fifth spot were Strikers (Benny Maeda) 38½ pts., while tied for sixth were Blowers (Joe Hirakida) and Lucky 7 (Tumpy Hinada), both with 38 pts. In the last playoff berth were Deuces (Nobby Fujisawa).

TO PLAY MARCH 22

Date of the return international basketball match between Vancouver and Seattle which was scheduled for March 15 at the Kitsilano Community Centre, 12th Ave. and Larch, has been postponed until March 22.

Coming close but not near enough were Harrisons (Tad Ikeda), Has Beens (Tom Naka), and Gutters (Richard Fukui). They missed the playoff gravy by one point. Rounding out the loop were Chevys (Eddie Hirakida) 34 and Aces (Aki Komura) 24½ pts.

Taking the men's high averages honor was Harrison's Yoichi Kishi with 208, followed by Shig Niwatsukino (Shmoos) 207, Hiro Niwatsukino (Lucky 13) 197, Kats Nasu (Harrisons) 194, and Sam Sugie (Clippers) 188. Former high scoring bowler for Hamilton Mits Izumi after running among the top five bowlers for most of the season, suddenly faded in the home stretch.

Ladies high averages went to Fumi Shiba of last-place Aces with 186 while trailing were Barbara Higo (Clippers) 167, Sue Tateishi (Lucky 13) 163, Peggy Okahori (5 Unknowns) 157 and Emi Furukawa (Has Beens) 155.

High singles was copped by Yoichi Kishi with 308 while Kats Nasu took high triple with 788. Sumi Shiba took ladies high triple with 632 and Sue Tateishi won high singles with 287.

Team high singles went to Harrisons with 1125 and team high triple was copped by Lucky 13 with 2982.

The averages are lower on the west coast in comparison with Eastern Canada Nisei loops because the majority of the Vancouver bowlers are beginners. Another factor is the different method of scoring. In Vancouver it is 1, 4, 5, 3, 2, with the 5-pin counted as headpin.

Montreal Takes Two From Farnham Fives

MONTREAL — Montreal basketballers did themselves proud by sweeping both ends of a doubleheader on March 8 at the Catholic High School gym, both the girls and boys teams coming up with victories over the visiting Farnham quintets.

In the opener, the Montreal Girls Athletic Club rolled to a convincing 42-28 win over Farnham with Hanako Ban of Farnham and Shinako Kubo of GAC leading the scoring with 20 and 18 pts. respectively.

In the second game, the Montreal Nisei Youth Organization staged a last quarter spurt to whip Farnham 37-24, the superior floor work of Montreal proving to be the deciding factor. Kavanaugh of Farnham led the scorers with 15 pts. with Gordie Yamashita netting 14 pts. for the NYO. The Hasegawa brothers and Louis Harada followed with Shiro getting 7, Jimmy 6 and Louis 5. —J. W.

MUSTANGS LOSE FINAL OPENER

Mustangs dropped the first game of the 2-game total-point Toronto Bathurst-College Community Basketball League finals, 52-43, last Sunday, and now carry a 9-point deficit into the second game.

A big blow to the Nisei squad was the loss of rangy Ken Miyasaki who suffered a sprained ankle, thereby losing control of the rebounds which Miyasaki often controlled. It is hoped, however, that he will be back for the all-important final game to be played at the UNF gym from 2:30 p.m. this Sunday, March 16.

The game started on an even pace with the teams trading baskets but MUN shot ahead in the second quarter with the half-time score reading 27-18 for the victors. Free-throws proved to be the big difference with MUN hooping 17 pts. while Mustangs only got 5 pts. via foul shots.

The Miyasaki brothers accounted for most of the points, Herby getting 22, Roy 8 and Ken 6. Maka Makimoto 5 and Paul Hirano 5 rounded out the scoring. For MUN, the big guns were Ed Boguski and Iwanicki with 18 and 17 pts. respectively.

Mustangs will be going all out to come up with a big win to erase the 9-pt. setback and repeat their championship victory of last year. Fans are asked to come out and cheer them on.

All Nations Pull Up Socks, Win Crucial Set To Advance Into Inter-Church Shuttle Finals

Staring elimination in the face and down four points in the 2-game total-point semi-finals, the All Nations "B" team pulled up their socks and wrapped up a 15-9 win over Yorkminster on Tues. night at All Nations gym to advance into the Toronto Inter-Church "B" Badminton League finals to be played next week.

The Nisei who were downed 14-10 in the first game, won the round 25-23. They now await the winner of the St. Aiden-Trinity series.

Nick Kaji and Nancy Edamura proved to be the heroes when the Nisei just managed to stagger in with the win. The duo won the important point in the late stages.

The ladies still proved to be the weak spot, only winning two out of six in the doubles while the men swept their six games. In the mixed, the Nisei managed five out of 12.

Individually, Tad Miura and Mary Shibata were the pick, the former winning two men's doubles with brother Johnny and also teaming with Mary to win the mixed. Mary in her turn won two ladies doubles with Nancy Edamura.

Skylarks Win Toronto Bussei Playoff Crown But Cardinals Bowl Better In Consolations

Pooches, Mori Best In Tor. Major Mixed

With eight weeks to go in the 12-team Toronto Major Mixed Bowling League schedule, the race remains quite close with Poochies still clinging to first place with 107 pts. Still in contention for the four playoff spots are No Names 102, Whizz-Bangs 102, Clippers 97 and Smoothies 93 pts.

Maw Mori led all bowlers with a robust 847-319. He was followed by Joe Tehara 840-312, Fred Tanaka 752-284, Dan Hashimoto 753-356, Kaz Kuroda 731-307, Ernie Tamaki 730-272, Kasey Akaso 719-242, and Tak Nishino 714-279.

Leading the ladies were Shiz Hayakawa 703-279, Pollie Nishino 687-329, Rose Ogata 682-261, Terrie Oikawa 651-269, Mary Ebata 631-255, Kay Mitsuhashi 613-215, Lumi Ryogi 612-232, and Sumi Sugimoto 603-231.

Best single marks were recorded by Terry Fujioka 349 and Joe Tsujimoto 317.

The Toronto Bussei Mixed Bowling League finally wound up its season last Sunday with Skylarks taking the playoff honors in a 4-team playoff also involving Bluejays, Flamingos, and Nightingales; Cardinals took the consolation prize.

Skylarks who rolled a total of 3,291 include in their lineup, captain Tak Yoshida, Shug Taguchi, Mits Otsu, Tin Goto, Rose Ogata, Haru Murakami, and Margaret Kobayashi.

Leading the Cardinals to their big total of 3,561 pins for the consolation award was Mac Watanabe who strung together scores of 268, 306, 270 for the high triple of 844, best for the day. Teammate Tad Kondo contributed mightily with 724-267.

Cardinals' roster besides the above two includes captain Jack Shimizu, Ernie Tamaki, Sam Onoe, Amy Sawada, and Misako Murakami.

This Sunday, March 16, at the Great China Restaurant, from 4 p.m. the league will hold a windup banquet. All bowlers are asked to attend.

OUR NEW PHONE NUMBER

After March 16, The New Canadian's PL. 5005 becomes EMpire 6-5005

REMEMBER DIAL EM. 6 WHEN CALLING THE NEW CANADIAN

VIEWS and REVIEWS

By Ken Adachi

A Look At 'Rashomon' — Superb Cinema

My calloused movie-going eyes have long been abused by advertising stunts which fanfare a movie as "colossal", "sensational", and other Hollywoodish epithets in order to attract a bigger box-office than the film actually warrants. I am now always wary of such false enthusiasm since such films fall sadly below this deception.

But a look at RASHOMON, the Vienna International Film Festival winner as the best foreign film of 1951, at a press preview this week has bolstered my sagging morale in at least qualifying the gimmick that SOME Movies Are Better Than Ever. In one vigorous blow, Japan has come up to par with the Italians of BICYCLE THIEF fame with this fascinating film. I think now that the Japanese will have a tough time producing another movie of equal calibre with the directing, camera-work and acting that I saw in Rashomon.

Readers of this column find that I am never completely enthusiastic about any movie since the faults often tend to negate the merits. But let me go overboard on this film. This one hits the imagination with brute force.

The story, by now, should be familiar. Rashomon is the tale of a crime of passion, told by three persons and a ghost of the fourth. A bandit follows a samurai and his wife; he ties up the samurai and violates the wife. Here the similarity between the four viewpoints differ since they all offer different versions of how the samurai was killed and the circumstances revolving around the killing. It is obvious that all are lying to ease themselves morally.

I was delighted by the absorbing MOOD that director-writer AKIRA KUROSAWA created. The movie begins with rain falling on an 8th century ruined temple. This is not ordinary rain — it is a devasting, furious rain that strikes the mood of heavy gloom and trouble. I have never seen such an effective use of rain since the movie, BLACK NARCISSUS. Then we have a curious adaptation of Ravel's BOLERO on the soundtrack, sounding very un-Japanese, in the scene where a woodcutter stalks through the forest. Here I thought was one of the best sequences in the film, with camera-man KAZUO MIYAGAWA showing some brilliant work in filming the sun as it shines spasmodically through the foliage of the trees. We are brought back to the temple where the woodcutter, a priest and a ragged and cynical passer-by are discussing the killing, with the rain still adding to the overpowering sense of turmoil and then to the flashbacks of the four different viewpoints of the crime. There is a poetical quality about it that is fascinating.

The story illustrates the pitfalls of the human animal — lust, passion, greed, hypocrisy — and the utter degradation to which a man can descend. And director Kurosawa perhaps unwilling to end the story with such a pessimistic outlook, tacks to the story as a sort of a postscript, what seemed to me a somewhat foreign, "happy" ending. It is with this ending that the priest who finds his faith in mankind faltering, regains his philosophy that man is innately good after all. Here the rain also stops and brings on a contrasting quiet.

I thought TOSHIRO MIFUNE who played the bandit was excellent. I was constantly horrified by his sudden hideous shrieks of laughter, his hoarse breathing and his disgusting animalism — he is constantly slapping flies on his half-naked body and scratching his legs. There is one horrifying scene where the dead samurai speaks through a medium's voice — a typical example of Japanese classical legend — and we can hear the dead man's voice hollowly reverberating through this old woman's lips. For tense excitement there are two versions of sword-fights, blood-curdling and blood-letting enough for any adventure-seeker.

I have read that writer RYUNOSUKE AKUTAGAWA from whose novel, "In The Forest", the movie was adapted, committed suicide at the early age of 35. Why? we ask. Apparently he was too troubled with the miseries of man and the world and could find no solution. In Rashomon we have a reflection of his bewilderment and troubled mind. It is an old legend-like story told through the modern medium of cinema and it well applies to the state of man's mind today that is still confused, still searching for a comforting philosophy.

There is no comic relief in the film but I doubt if the movie-goer will find it oppressively tense. I thought that the film perhaps dwelt a [illegible] on the faces of the principals and accented the frenzied [illegible] and lunching but one must realize that such traits are traditional in Japanese acting.

I found this an immensely satisfying adult film, an "art" film of high [illegible] "beaten track" sort of thing and the capabilities [illegible] picture art to entertain and educate are certainly not abused here.

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
[illegible] of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5605 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail Post Office Dept., Ottawa.

Personal Notes

MARRIAGES

TOGURI — OIKAWA

TORONTO — The Catholic Cathedral Church of St. Michael was the scene of the marriage of Kay Kiyoko, daughter of Mrs. Satsuki Oikawa, New Westminster, B.C., to Samuel Toshitoki Toguri, son of Mr. and Mrs. Tokizo Toguri on Feb. 9. The Very Rev. Father B. T. Kyte officiated.

Following the reception at the International Chop Suey, the couple motored to the Southern States for their honeymoon.

* * *

YOSHIOKA — YANO

KELOWNA, B.C. — Kelowna United Church was the setting for the marriage of Josie, daughter of Mr. and Mrs. K. Yano of Toronto, and Dr. John Yoshioka, son of Rev. and Mrs. Y. Yoshioka of Kelowna, on March 8. Rev. Shunpei Yoshioka officiated.

Reception followed at the Royal Anne Hotel.

* * *

BIRTHS

BUFFALO CREEK, B.C. — Born to Mr. and Mrs. Ken Kurahashi on Feb. 20 at the Ashcroft Hospital, a daughter, Yonemi Beverly.

* * *

LONDON, Ont. — Born to Mr. and Mrs. Tsugio Fukushima at Victoria Hospital on March 5 a daughter, Sharon Lee Mariko.

* * *

MONTREAL — Born to Mr. and Mrs. Toshio Sakanye, (nee Penny Ishii) a son, Gary Toshio, on Feb. 23, at the Doctor's Hospital.

Studying T.B. Cases To Speak On Health

HAMILTON — Dr. Eizo Toguri, vice-superintendant of Central Hospital in Shizuoka, Japan, and presently studying T.B. cases at the Mountain Sanatorium in Hamilton, will speak on health at the All Peoples United Church on March 22. The affair will begin at 7:30 p.m. and is being held by the Japanese division men's club.

NSC Tabs Wind-Up Social, Elections

Yes, spring is nearly here and so are exams! So come down to the Rai Purdy Auditorium, 53 Queen St. E., on Sat., March 22, for the last Nisei Students Club "limb-stretcher" of the year. The social starts at 8 p.m. so please try to come early.

The elections for the next term will be held during intermission. Any fifth form students planning to attend U. of Tor. in the fall are cordially invited to attend the social. We hope that you will be able to get a little information about the course through an informal get-together with the gang.

Come stag or drag but make sure you come. —A. A.

OBITUARY

K. MIWA

NEW DENVER, B.C. — Kinisaburo Miwa, 73, passed away on Feb. 29 at the New Denver Home For The Aged. Funeral services were held on March 4 at the New Denver Anglican Church.

* * *

SHOSAKU HAYASHI

VANCOUVER — Mr. Shosaku Hayashi died on Feb. 11 at St. Joseph's Hospital. Funeral services were held on Feb. 16 at Armstrong Funeral Home by Rev. S. Ikuta.

* * *

MISUYE TAJIRI

TORONTO — Mrs. Misuye Tajiri passed away on March 6 at the Western Hospital. Funeral services conducted by Rev. T. Tsuji, were held on March 8, at the Earl-Elliott Funeral Home.

Patronize Our Advertisers

CLASSIFIED

HELP WANTED

SALES CLERK for groceteria, experience not necessary, male or female. Phone MO. 2904, between 10 to 4 p.m., Toronto.

GENERAL OFFICE work some knowledge of bookkeeping, no experience required. Phone Art at EM. 3-3193, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

GIRL with little experience in running a sewing machine to learn millinery operating. Apply Juliet Hat, 312 Adelaide St. West, Toronto.

OPERATORS on [illegible] sportswear, good wages. Apply Hudson Sportswear Co., 372 Richmond St., West, Toronto.

FEMALE OFFICE clerk, typing essential. Phone EM. 3-2951, between 9-5 p.m. Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

ROOM AND board, [illegible] girl in exchange for light duties. Phone KI. [illegible] Toronto.

UPHOLSTERY SERVICE

CHESTERFIELDS re[illegible] also new work done. Phone OL. 5656, Toronto.